

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN VAN DE LID-STATEN, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN,

van 24 januari 1994

tot verlenging van Besluit 92/585/EGKS betreffende bepaalde maatregelen die van toepassing zijn ten aanzien van de twaalf Republieken van de voormalige USSR voor wat betreft de handel in bepaalde onder het EGKS-Verdrag vallende ijzer- en staalprodukten

(94/66/EGKS)

DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN VAN DE LID-STATEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR KOLEN EN STAAL, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN,

In overeenstemming met de Commissie,

BESLUITEN :

Artikel 1

Besluit 92/585/EGKS van de Vertegenwoordigers van de Regeringen van de Lid-Statens, in het kader van de Raad bijeen⁽¹⁾, waarin de invoerregeling is vastgesteld die van toepassing is op de in bijlage I genoemde en onder het EGKS-Verdrag vallende ijzer- en staalprodukten van oorsprong uit Rusland, de Oekraïne, Georgië, Wit-Rusland, Armenië, Azerbeidzjan, Kazachstan, Kirgizië, Moldavië, Oezbekistan, Tadzjikistan en Turkmenistan, wordt verlengd tot en met 30 juni 1994.

Artikel 2

Rekening houdend met de bijzondere regeling die van toepassing is op de invoer van oorsprong uit de Republieken van de voormalige USSR in de nieuwe Länders van de Bondsrepubliek Duitsland en in Oost-Berlijn, wordt voor deze Länders alsmede voor Oost-Berlijn een speciaal kwantitatief contingent van 350 000 ton platte produkten en 20 000 ton lange produkten ingesteld voor het jaar 1994. Voor deze invoer geldt vrijdom van rechten.

De eerste alinea is alleen van toepassing mits de betrokken ingevoerde produkten in het vrije verkeer worden gebracht op het grondgebied van de nieuwe Länders en Oost-Berlijn en aldaar worden verbruikt of een bewerking ondergaan waardoor zij communautaire oorsprong verkrijgen.

De Bondsrepubliek Duitsland en de Commissie nemen de nodige maatregelen om te waarborgen dat deze produkten daadwerkelijk uitsluitend in de begunstigde Länders en Oost-Berlijn worden gebruikt.

Artikel 3

Dit besluit wordt herzien wanneer voor de onder het EGKS-Verdrag vallende ijzer- en staalprodukten een specifieke invoerregeling wordt overeengekomen met een land waarop het besluit van toepassing is.

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Het is van toepassing vanaf 1 januari 1994.

Gedaan te Brussel, 24 januari 1994.

De Voorzitter

G. MORAITIS

⁽¹⁾ PB nr. L 396 van 31. 12. 1992, blz. 48.

BIJLAGE I

LIJST VAN GECONTINGENTEERDE PRODUKTEN

A. Platte produkten	3. Overige platte produkten	7211 49 10	7227 90 10
<i>1. Coils</i>		7211 90 11	7227 90 30
7208 11 00	7208 34 10	7212 10 10	7227 90 50
7208 12 10	7208 34 90	7212 10 91	7227 90 70
7208 12 91	7208 35 10	7212 21 11	
7208 12 95	7208 35 90	7212 29 11	3. Overige lange produkten
7208 12 98	7208 44 10	7212 30 11	
7208 13 10	7208 44 90	7212 40 10	7207 19 11
7208 13 91	7208 44 90	7212 40 91	7207 19 14
7208 13 95	7208 45 10	7212 50 31	7207 19 16
7208 13 98	7208 45 90	7212 50 51	7207 20 51
7208 14 10	7208 90 10	7212 60 11	7207 20 55
7208 14 91	7209 11 00	7212 60 91	7207 20 57
7208 14 99	7209 12 10	7219 21 11	7214 20 00
7208 21 10	7209 12 90	7219 21 19	7214 30 00
7208 21 90	7209 13 10	7219 21 90	7214 40 10
7208 22 10	7209 13 90	7219 22 10	7214 40 31
7208 22 91	7209 14 10	7219 22 90	7214 40 39
7208 22 95	7209 14 90	7219 23 10	7214 40 90
7208 22 98	7209 21 00	7219 23 90	7214 50 10
7208 23 10	7209 22 10	7219 24 10	7214 50 31
7208 23 91	7209 22 90	7219 24 90	7214 50 39
7208 23 95	7209 23 10	7219 31 10	7214 50 90
7208 23 98	7209 23 90	7219 31 90	7214 60 00
7208 24 10	7209 24 10	7219 32 10	7215 90 10
7208 24 91	7209 24 91	7219 32 90	7216 10 00
7208 24 99	7209 24 99	7219 33 10	7216 21 00
7211 12 10	7209 31 00	7219 33 90	7216 22 00
7211 19 10	7209 32 10	7219 34 10	7216 40 10
7211 22 10	7209 32 90	7219 34 90	7216 40 90
7211 29 10	7209 33 10	7219 35 10	7216 50 10
7219 11 10	7209 33 90	7219 35 90	7216 50 91
7219 11 90	7209 34 10	7225 40 70	7216 50 99
7219 12 10	7209 34 90	7225 40 90	7216 90 10
7219 12 90	7209 41 00		
7219 13 10	7209 42 10	B. Lange produkten	7218 90 50
7219 13 90	7209 42 90	<i>1. Balken</i>	7222 10 11
7219 14 10	7209 43 10		7222 10 19
7219 14 90	7209 43 90	7207 19 31	7222 10 21
7225 10 10	7209 43 90	7207 20 71	7222 10 29
7225 20 20	7209 44 10	7216 31 11	7222 10 31
7225 30 00	7209 44 90	7216 31 19	7222 10 39
	7209 90 10	7216 31 91	7222 10 81
	7210 11 10	7216 31 91	7222 10 89
<i>2. Dikke platen</i>	7210 12 11	7216 31 99	7222 30 10
7208 31 00	7210 12 19	7216 32 11	7222 40 11
7208 32 10	7210 20 10	7216 32 19	7222 40 19
7208 32 30	7210 31 10	7216 32 91	7222 40 30
7208 32 51	7210 39 10	7216 32 99	7224 90 31
7208 32 59	7210 41 10	7216 33 10	7224 90 39
7208 32 91	7210 49 10	7216 33 90	7228 10 10
7208 32 99	7210 50 10		7228 10 30
7208 33 10	7210 60 11	<i>2. Walsdraad</i>	7228 20 11
7208 33 91	7210 60 19		7228 20 19
7208 33 99	7210 70 31	7213 10 00	7228 20 30
7208 41 00	7210 70 39	7213 20 00	7228 30 20
7208 42 10	7210 90 31	7213 31 10	7228 30 40
7208 42 30	7210 90 33	7213 31 90	7228 30 61
7208 42 51	7210 90 35	7213 39 10	7228 30 69
7208 42 59	7210 90 39	7213 39 90	7228 30 70
7208 42 91	7211 19 91	7213 41 00	7228 30 89
7208 42 99	7211 19 99	7213 49 00	7228 60 10
7208 43 10	7211 22 90	7213 50 10	7228 70 10
7208 43 91	7211 29 91	7213 50 90	7228 70 31
7208 43 99	7211 29 99	7221 00 10	7228 80 10
7211 11 00	7211 30 10	7221 00 90	7228 80 90
7211 21 00	7211 41 10	7227 10 00	7301 10 00
	7211 41 91	7227 20 00	

*BIJLAGE II***Contingenten voormalige USSR (zes maanden)**

<i>Platte produkten</i>	112 783 ton
(waarvan :	
coils	72 202 ton
dikke platen	25 285 ton)
 <i>Lange produkten</i>	 52 703 ton
(waarvan :	
balken	5 149 ton
walsdraad	5 270 ton)
